

RUSSJOS CIESORIAUS PAŁOCIAUS.

Juokai.

WISKAS YRA MIALAS.

Wiens akymas vyras skaitydamas gazieta, tare:
— Gazieta raszo, kad isz ju galima ape wiska dasizynotie, arba tai teisybe? Dabar supratau, kad tai wiskas yra mialas begediszkas. Acziui mano gerai susidei, asz tiktai no jos dasizinojau, ka mano pati su burdingieriumi buczuojesi, o ne isz gazieta.

WERTETU PERSITIKRYTIE.

— Klausyk Marytia, sapnawau szenakt, kad asz prasziau ape ranka tawo, po tam apsiizenyome, paskui neswietiszka szidingai mylejomesi abudu. Ka tu sakai ant to?
— Kas teisybe, tai asz in sapnus ne tikiu, bet wertetu persitikrytie.

TEISYBE.

— Ka Onytia manyja matai, kad ne nori liktie mano moteria?
— Tiktaigi delto ne noriu, kad nieko ne matau....

GERAI JAM NUSISEKE.

— Ar girdejai, sako Juozu Andrius apsiizenyjo su Baltru Darata, su taja be tieseses rankos.
— Tai kiba bracia jam nusiseke....
— Delko nusiseke?
— Ba ne reikalawo praszytie tawo ape josios ranka.

KAJPGI PASIKLONOTIE.

Ligonis sededamas lowoja lauke kunigo ir uzsidejo skrybela ant galvos.
Pamacziusi tai jo moteriszke, didelei dywyjosi, klausdama jo, ka tai zenlina, o wyris atsiliepe:
— Oj tu kwaita, kwaita, jaigu isz to dywyjiesi, o kajpgi asz kunigelui pasikloniosiu ne pakelas skrybeles kada ineis in stubo?..

GALI PRISIPAŻYTIE.

— Ar galu prisipažytie tau, prietelau?
— Delko ne....
— O tai reikalawo 50 doleriu ir ne zinaw kur gautie pažiczytie
— O!...buk spakainas, asz niekam ne pasakysiu.

MOKSLAINEJA.

Mokytojas. — Na, kas eina po deszimtes?
Mokytinis. — (Murkdamas) Hm....hm....
Mokytojas. — Na, ant priklo do: Sedi namieja ir musza 10ta adyna....septynios, asztuonios, dewynios, deszimts.... O dabar kas?
Nokytinis. — O dabar tete grysza namo isz karczemos.

KITOJA MOKSLAINEJA.

Klausia mokytojas pas wiena isz waiku:
— Pasakyk man, kas sutwere swieta?
O tam waiksziui tuomsyk nu puole kalimorius ir atramentas isz siliejo ant grindu, skubina szluostytie, idant mokytojas ne pamatytu.
Mokytojas ne sulaukdamas. — Na, ar ne zinai kas?
Waikas su werksmu: — Asz, ponuli, bet jau daugiau to ne padarysiu.

Jaigu nori pirktie geroje wietoje del sawias lota tai atsiszaukie in redystia „Lietuvos“, o parodysime tau wieta, kokia aplink wisa miesta Chicago da natei uz ta prekia, o aplink ta wieta daugiauei fabrika.

Uzmokiejo uz LIETUVA:

Leon Toleikis, Chicago,...	\$1.00
A. Dapkiewiczia, ".....	1.00
Jos. Witkiewiczia ".....	1.00
M. Zauris,.....	1.00
J. Palakas,.....	1.00
P. Buczynskas, Shenandoah	1.00
W. Kwederas, Baltimore,	1.00
P. Szimkus ".....	1.00
S. Perawiczia ".....	1.00
J. Senkus ".....	1.00
M. Pakutkas, Duryea,....	1.00
V. Zalnieraitis, Philadelphia	1.00
A. Mikulis, Braceville,...	1.00
A. Juskiewiczia ".....	1.00
P. Szpakaukas, Lost Creek	1.00
P. Sarpolus, Wanamie,...	1.00
J. Raciukaitis, Waterbury	1.00
W. Dziadolikas, Plymouth,	1.00
J. Mattucat, Ashland,....	1.00

Atsakimai nog pinigu.

Isziustu in Europa per agenta A. Olszewski.

Wincen. Tekoriui, ant Fisk str. Jusu pinigai 50 rublu, nusiusti jusu moterei Anei Tekorienei in Gutkalnui, Gub. Kauno, yra iszmoketais per Berlino banka diena 26 Sejos, 1893.

Kwita mano ofise.

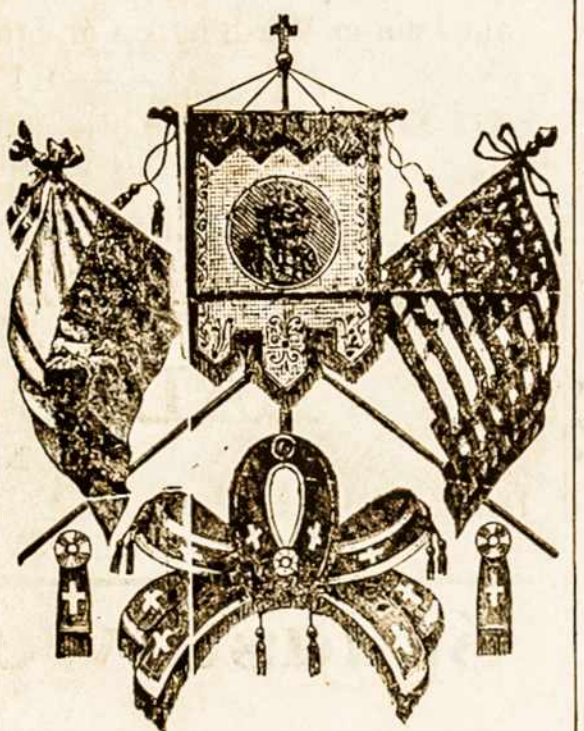
Preke Pinigu.

Rublis in Rosija.....	32 c
Marke in Prusus.....	24 1/2 c
Guldenai in Austrija.....	30 c
Frankos in Francija.....	20 c
Dolerei in Canada.....	99 c

— Pirmas lietuwiskas hotelis Chicagoje, kury uzdejo St. Rokosza, po No. 749 W. 18th St. Uz lai wiska kocyszcziausei ir pui kiaupei. Wisada szaltas alus pui kios arielkos lowos iszklos kopuiziausei, walgei pirmos klasos, o czenios labai zemos. Teipogi turi pui kiau Sala del mitingu ir wesialiju, kas antras subatos wakaras esti wakarynos su paikioms muzikoms, ant kuriu susienka graziu merginu ir waikinu niat sienos brazka.

Teipogi jisi uzsijima wisokioms prowoms wisuose suduose isz prowaja prowos del lietuwisku kogeriausei. Jaigu kas misliete atwaziute in Chicago, tai pirmiausei nusiduokit pas ji kaipo pas gerai zinoma wyra taru wisu Chicagos lietuwisku ir lenku, o jis jums duos kogeriausia roda ko zname jusu reikale. Tik pamykite adresa: St. Rokosz, 749 W. 18th Street.

W. Slominskiene.



679 MILWAUKEE AVENUE, CHICAGO.

Paduodu del zimos wisu lietuwisku draugiszeiu, kad mano krautuweje randasi wisoki daiktai, koki tik reikalingi ira del draugiszeiu, kajp taji: karunos, juostos, zenklai ant krutines, kwieskos, lazdos del marszalku ir tt. Wiska parduodu labai pigiai, apsteluotus daiktus padarau isz ge riauosis medegos. Per 17 ka metu tuomi darbu esmiu uzsiesimi ir wisos draugistes isz mano darbo gerisi.

GUODOTINI WIENGENCZEI!

— HALE —

ZENONO BYOWO,
atsiprowineje kas nedele
BALEI IR ZABOWOS,
su pui kiau muzika.

Uz laikot gera dektine, alu, likierius, wina isz uzrubezes ir sziozemes, cygnus ko gerusio tabako. Ne uszmirszkite atankis sawo wiengenti kur rasite wiska pigiau ir gardesni.
Swieses ir sziltas uzkanis kasdien Ruska Pirtis (Bane), Skabimas garu teipogi ir Barberius uz laikot.

ZENON BYKOW,
4458 S. Wood ul., Town of Lake.

WISATINE CENTRALIZACIJA DAKTARU.

Lietuwiszko Aptieko

AZIMIERO BUTKIEWICZIAUS,
581 Milwaukee Ave., kampas Will st.

Gydytojai wioziskai, amerikiezieji, lenkiszki kiek wienam laike galima pakwiestie in Aptieka Butkiewicziaus:
Dr. Kodis, Dr. Wild, Dr. Thilo, Dr. Midowicz, Dr. Czerniewski, Dr. Janiszewski, Dr. Ch. Venn, Dr. Rosenthal, Dr. Chaimas, Dr. Dall, Dr. Emrick.
DANGELIS SZITU DAKTARA GALMA PASZAKUTIE DIENA IR NAKTI.
Gyduokles wisados swieses, padarytos pagal buda seno krajaus, ba pats aptiekorius, turi didla praktika isz tewywe ir cze Amerikoje. Uz laikot dirzu del patrakusiu ir wisokius frankus del ligoniu. Turi teipgi buira expressawa.
Telefonas: West 704.

K. Sawickas,



PARDUODA Szipkortes

ant gerensiu laiwu uz pige preke. SIUNCZIU PINIGUS in Lietuwa ir wisas kitas zemes.

Uz laikot wisokes knigas lietuwiskas, lenkiskas ir kitokes. Bro lej! neuzmirszkite sawo wiengenti lietuwnika.
Parduodu szipkortes del atkelawimo in Amerika ir atgal.

K. SAWICKAS,
572 Noble Str., Chicago, Ill.

Restauracija K. Putramento

Konstantas Putramentas, uz laikot pui kiau Restauracija paczem miesta

442 S. Clark ul.

Uzpraszaui wiengenczius atsilankitie.

R. Szudzinski,

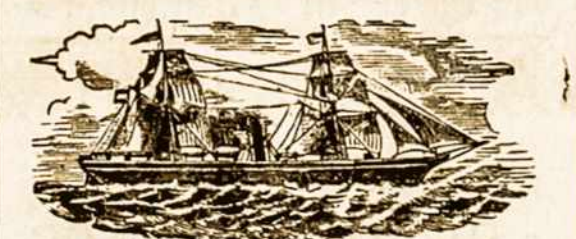
— uz laikot —

Buczernia ir Grocemia.

Gieriausiem poretkie kas da niemiegniot pas manie piktie praszom pas manie atejtie o parsi kanosit kad ir pigiau kajp kitur wisoki waigoni dajkoj uze kas raczina uze pac

R. SZUDZINSKIS,
3327 Laurel ul. Chicago.

LIETUWISZKAS IR LENKISZKAS
KANTORAS



— kad —
PIGIAUSE WIETA CHICAGOJ,
Pirkt Szifkortes arba siust wisoki pinigus in kraju.
8 META TAME BIZNIS
Pinigus grajeziau nusiunczie kaip kas kitas uz sudetus pinigus moka 12 procenta.

SCHIFF & COMP.
503 S. Jefferson St., CHICAGO

AGENTAJ

Lajkraszczio Lietuwa.

CHICAGO, ILL.

Jurgis Armonas,

4614 Atlantia st.

BALTIMORE, MD.

Juozupas Smolenskas,

503 W. Pratt st.

Wincentas Kwederas,

135 Camden st.

DURYEA, PA.

Wincentas Macionis, box 296

SHENANDOAH, PA.

Motiejus Kupeczinskas,

201 E. Centre st.

Alex. Kalawaitis,

23 W. Coal st.

ATHOL, MASS.

Jakob Gritia, box 220.

PHILADELPHIA, PA.

Piatras Malinauskas,

4756 Bermuda str. Frankf.

Juozas Butkus,

336 S. 3-rd St.

J. Kilikiewiczia,

748 S. Front St.

WATERBURY, CONN.

Chas. Baltrukonis,

853 Bank St.

LADD, ILL.

Jonas Walunas, box 5.

BROOKLYN, N. Y.

Petrus Abrajtis,

185 Front Street.

NEW YORK, N. Y.

Motiejus Zarewiczia,

79 Elisabeth St.

PITTSBURGH, PA.

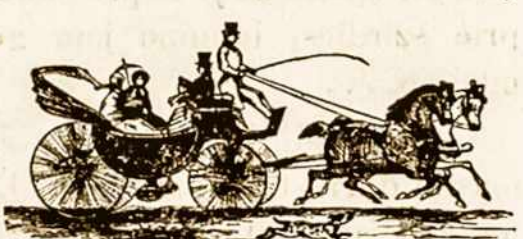
Baltr. Waikszneris,

66—16th st.

DU BOIS, PA.

A. Akramawiczia, box 205

S. F. Malicki,



— uz laikot —

Krautuwe Grabu.

Teipogi uz laikot wisokes drapanas reikalingas del palaidimo lawonu ir pui kiau kariatias del sandimo tuose reikaluose.

S. F. MALICKI,
36 W. 17-ta ul., Chicago.
Telefonas, 9078.

LIETUWISZKAS
SALUNAS

Po Numeru 31 Fox Place.

Rroszau Brolej nie pamirskit kad asz usz lajkaw gieriausia dektinia ir swieszia Alu. wisokiu Likieriu ir Sigaru kwiapecziu dumelu.

Taj praszau broli Lietuwniku atsilankit pirmiau pas sawo wiengenti o niekai paswiatimziami.

W. BALCZIAWICZIAUS,
31 Fox Place, - - Chicago.

S. WIEKLINSKO
SALUNAS

— geriausie uzejga del —

Paloku ir Letuwniku wisados swieszes Alus (Schoenhofu) ir uzrusezinis winas cigoraj ir siona orelka.

3230 LAUREL UL.
Proszom Acilankit.

MAX DRZEMALA,
— LENKISZKAS —

Adwokatas,

praksikawoja wisuose suduose, iszpildo sawo palikus teisinga ir gerai.

Rodijame wisiems lietuwnikams eitie pas Drzemala gerausi apgineja prowu.

Ofisas: 23 Metropolitan block.

163 Randolph St.

Giwenimas 1256 N. Halsted St.

Telf. N. 4923.

AZUKO
Lietuwiszkas Salunas

— ant kampo —

NOBLE ir DIVISION ULICZIU

Uz laikot gereusia Alu, Dektinia wisokius Likierius ir Cigarus.

Uzpraszaui Lietuwis atejtie pas mane, ne kajp pas swetimziami.

Ant kampo Noble ir Division ul.

Ar zinaj kur yra geriausie uzejga ir geriausias alus?

Pabandyk
uzejtie pas
L. AZUKA,

3301 Auburn ave.

kerte 33-czius ul., arti lietuwiszkos bažnyczios.

Pirko ant locnasties sau nama, ir uzdejo pui kiau saluna, kur uz lajkaw bilijarda, pui kiau gerymus, arielkas, likierius, wina, szalta alu ir kwepenczius cigarus. Teipogi turi pui kiau Sala del mitingu, balu, wesialiju ir kitokiu zabowu.

Jaigu kas atwaziuosite in Chicago, tai pirmiausei uzejkite pas ji o busite ko graziausie printi ir kasztuos jums wiskas pigiausie ne kaip wisame mieste Chicago.

L. AZUKAS,
kertes Auburn av., ir 33 ul.

Lietuwiszkas Daktaras
T. KODIS,

Pabaigias mokla daktarystos gydo wysokias ligas.

1-mas Ofisas:

Priima ligonius Aptieko Butkiewicziaus, 581 Milwaukee Ave.

Adinos, nog 1-mos iki 4-iu po pietu.

Giwna 588 Milwaukee ave., Telefonas: 704.

LEONAS CZESLAWSKI

LENKISZKAS **SALUNAS** 867 32nd ul.
— ir —
LETUWISZKAS kampo Laurel ul.

Uz lajkaw wisokius trunkus inportawotus ir wisados swieszie alu, o prietam ir

DIDELE HALE

and randawoino Mitingam, Weselijom ir kitom zobowom.

PIRKITE LOTAS
WASHBURN SPRINGS,
WAUKEGAN

Gereuse wieta del darbinku, ba darbo del wisu inwales. Kuris pirks pas mus Lotu Waukegan Ill. ir uzmokes deszimta dali sumos, duodame ant raszo „uztarnima“, kad pripouke smerties, zad nebutu da iszmoketa Lota pereina ant locnasties artimiausio, isz baszniko giminiu, kuris jau nereikalauje moketie.

Lotos po \$300 ir aukszczeu.

Lotai po 50 podu ploczio ir 150 ilgio.

Kas nor pamatit Lotas, tas gal waziuot uz DYKA,

Priesz 8 adina rytmeti turi apsigarsitie pas

S Mielcarek, 720 W. 18 ul

LOTAJ! LOTAJ! LOTAJ!

Netoli nog Chicago,

Tiktaj 6 milos ir pusie nog Courthouse'o

Kur žmonies perka ir budawojesi kozna diena auga, piaraz miata buwo tiktaj sieptini namaj, o jau sziedie ira per 30 namu, ir stato du didelus Sztorus ir daugiau namu, o aplinkui dauk Fabrika ir da stato daugiau. Dideles Foundros, Karszapos, prektam jau ira ir Bazniczie ir iz kalos. Gelezinkielej wisur aplinkuj gali nuwaziot kur lik gori darbo ir ikwalej ir geraj moka. Taj jaj kas kas turetu met akwata iz lietuwniku gera lota musipirkt taj dabar ira czesas, ir labaj lengwas pirkimas, tik po

\$300 LOTOS

antiszmokieszcio antraszko \$25 iki \$50, o paskuj ans menasio kiek gali po \$10 arba \$20.

Taj praszom apsigarsit pas jeneralna agenta,

J. GUSTAJTI,

3316 LAUREL ST. CHICAGO, ILL.

arba in kunpanija

SCHWARTZ & REHFELD, 162 Washington str. Rujmas 57—59



Ben. Hatowski,
ZIEGARMISTRAS

— parduoda —

DEIMANTUS,

ZIEGORELUS,

ZIEGORIUS ir

AKULORIUS.

527 S. Canal ir Judd uliczios,

CHICAGO, ILL.

Tajso wisokius ziegorius, ziegorius ir kitokius aukrynius dajktus, zalatimas ir sidabrinimas wisokiu dajktu kabaj pigai, aukrynius sydabrynius ziegorius iszwiezeje kajp naujus. Isz plauku lenowozius dars ant orderio.

Ziegorela czistymas 50c. Sprendzyna 50c. Styklas ir skazupkos 10c. Szlubinej ziedaj 56 ir 72 prabos nog \$3 iki \$6. Sidabrinis „Elgin“ ziegoriej \$7.00. Wyska garantawoje ant metu.